



## Совет Безопасности

Сорок девятый год

**3427**-е заседание

Четверг, 22 сентября 1994 года, 17 ч. 45 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Яньес Барнуэво .....	(Испания)
Члены:	
Аргентина .....	г-н Карденас
Бразилия .....	г-н Вале
Китай .....	г-н Ли Чжаосин
Чешская Республика .....	г-н Кованда
Джибути .....	г-н Олхайе
Франция .....	г-н Мериме
Новая Зеландия .....	г-н Китинг
Нигерия .....	г-н Гамбари
Оман .....	г-н Аль-Хусаиби
Пакистан .....	г-н Маркер
Российская Федерация .....	г-н Лавров
Руанда .....	г-н Бакурамутса
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии .....	сэр Дэвид Ханней
Соединенные Штаты Америки .....	г-н Гним

### Повестка дня

Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы

Заседание открывается в 17 ч. 45 м.

#### **Утверждение повестки дня**

Повестка дня утверждается.

#### **Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы**

**Председатель** (говорит по-испански): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/1994/1080, содержащий текст письма Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 21 сентября 1994 года на имя Генерального секретаря, препровождающего текст соглашения о прекращении огня и других враждебных действий, подписанного правительством Таджикистана и таджикской оппозицией в Тегеране 17 сентября 1994 года.

В результате проведенных в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

"Совет Безопасности приветствует Соглашение о временном прекращении огня, подписанное представителями правительства Таджикистана и таджикской оппозиции 17 сентября 1994 года (S/1994/1080, приложение) в Тегеране с помощью добрых услуг Специального посланника Генерального секретаря и при содействии представителей Исламской Республики Иран, Российской Федерации и других стран, действующих в качестве наблюдателей на межтаджикских переговорах. Стороны согласились на временное

прекращение всех враждебных действий на таджикско-афганской границе и внутри Таджикистана при содействии военных наблюдателей Организации Объединенных Наций. Совет выражает надежду на то, что третий раунд межтаджикских переговоров в Исламабаде приведет к дальнейшему укреплению прогресса в достижении политического урегулирования.

Совет Безопасности подтверждает свою полную поддержку усилий Генерального секретаря и его Специального посланника по содействию политическому диалогу между правительством Таджикистана и таджикской оппозицией, нацеленному на достижение национального примирения.

Совет Безопасности отмечает поступившую в его адрес просьбу сторон о том, чтобы Организация Объединенных Наций поддержала Соглашение. Он предлагает Генеральному секретарю в срочном порядке представить свои мнения и рекомендации относительно этой просьбы и других аспектов осуществления Соглашения.

Совет Безопасности подчеркивает важность выполнения сторонами взятых на себя обязательств и в этой связи придает особое значение необходимости строго соблюдать прекращение огня и других враждебных действий".

Это заявление будет издано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/1994/56.

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 17 ч. 50 м.